

## PODMÍNKY ÚČASTI (sobota)

### 1. Typ akce

Porcelánový bleší trh při příležitosti "Porcelánových slavností" v sobotu 3. srpna 2024 v Selbu  
začátek: 8:00 / konec: 16:00

### 2. Místo

Porcelánový bleší trh se bude v závislosti na požadovaném prostoru nacházet v centru města Selb.

### 3. Organizátor

Organizátorem selbského blešího porcelánového trhu je fórum „Selb erleben!“ e.V. v pověření města Selb. Za organizaci na místě odpovídá Sbor dobrovolných hasičů Selb.

**Pokyny pro účastníky blešího trhu jsou oprávněni vydávat pracovníci Sboru dobrovolných hasičů v Selbu a zástupci fóra „Selb erleben!“ e.V.** Pokyny těchto pověřených osob je třeba dodržovat.

### 4. Účastníci

Blešího trhu se mohou zúčastnit jednotlivci, sdružení, skupiny a organizace.  
Nezletilí vyžadují souhlas zákonných zástupců.

### 5. Registrace

Přihláška na porcelánový bleší trh se obecně provádí písemně pomocí registračního formuláře prostřednictvím fóra „Selb erleben!“ e.V., Ludwigstr. 29, 95100 Selb Tel.: 09287 956383 Fax: 09287 956384 E-mail: [mail@forum-selberleben.de](mailto:mail@forum-selberleben.de)

Požadovaná plocha stánku s informacemi o velikosti a uspořádání stolů musí být specifikována v přihlášce. Tyto rozměry musí být dodrženy, aby nebyly blokovány cesty pro vyprošťovací vozy. Na základě těchto informací bude poskytovatelům blešího trhu zaslána mapa místa (ne v měřítku) s očíslovaným stánkem a vjezdem a výjezdem spolu s potvrzujícím dopisem. Aby nedocházelo k dopravnímu chaosu, musí být dodrženy námi určené přístupové trasy.

**Přihlášky je možné podávat od 1. dubna, je nutné dodržet uzávěrku přihlášek (úterý 30. dubna 2024).** Později přijaté přihlášky lze brát v úvahu pouze v případě, že budou ještě volná místa.

Všechny **přihlášky** přijaté v registračním období budou v případě **zaplacených poplatků** za stání zařazeny do slosování.

Pokud počet účastníků překročí počet dostupných míst, rozhodne los.

Za přihlášky, které nemohly být přijaty, vrátíme poplatky za stánek po skončení blešího porcelánového trhu.

### 6. Příspěvek na náklady

Za účast na bleším trhu vyžaduje příspěvek na náklady ve výši **12,00 EUR za započatý metr prodejní plochy o délce do jednoho metru a 17,50 EUR za započatý metr délky s hloubkou do 1,50 metru.** Za slunečník (průměr max. 3m) jsou účtovány 3,00 EUR (použijte prosím slunečníky určené pro trh). **Pavilony lze rezervovat pouze jako balíček za 68,00 €.** Zde je hloubka stánku libovolná, prezentační plocha je omezena pouze velikostí pavilonu a vašimi osobními požadavky na prostor.

Příklady:

Délka	Hloubka	Poplatek	Pavilon	Slunečník á 3 €	Poplatky za prodejní místo
3 metry	do 1 metru	á 12 €	---	1x	Příklad: 3x12€ = 36,00€ + 3€ = 39 Euro

4 metry	do 1 metru	á 12,00 €	---	----	Příklad: 4 x 12 € = 48,00 Euro
4 metry	do 1,50 metru	á 17,50 €	---	----	Příklad: 4 x 17,50 € = 70,00€
3 metry	---	68,00 €	1x	---	Příklad: 68,00 €

Pokud bude délka nebo hloubka stánku větší než bylo předem oznámeno, vyhraujeme si právo příslušný rozdíl **vybrat na místě**. Příspěvek na náklady je nutné **obdržet nejpozději do pátku 03. května 2024** na účet fóra „Selb erleben!“ DE42 7805 0000 0222 268351 SWIFT-BIC: BYLADEM1HOF u Sparkasse Hochfranken, jinak nebude možné zahrnout registraci do slosování.

#### 7. Sortiment zboží

Nabízet a prodávat lze **pouze** použitý nebo starožitný porcelán nebo porcelánové rarity (žádné šperky, plyš, sklo, přibory, ubrusy, starožitnosti atd.).

Prodej nového nebo továrního outletového zboží není povolen! Pokud jsou při kontrole nalezeny další položky, musí být okamžitě demontovány. Pokud tak neučiníte, mohou být účastníci okamžitě vyloučeni a/nebo z budoucí účasti

#### 8. Průběh

**Stavba prodejních stánků** nesmí začít dříve než v **5:00 hodin** v den akce a musí být ukončena nejpozději do 7:00 hodin. Po **7:00** hod. již není přístup na stánek možný. Sbor dobrovolných hasičů Selb je zodpovědný za poučení prodejců blešního trhu a dozor nad stavbou. Místa poskytovatelů jsou na ulici označena příslušným číslem a vyznačením. Přidělená plocha stánku je závazná, uvedená prodejní plocha musí být striktně dodržena. Dřívější výstavba stánku a prodejní aktivity před určenými časy budou mít za následek vyloučení z účasti na porcelánovém bleším trhu.

Do areálu blešního trhu lze vjíždět pouze s vozidly pro nakládku a vykládku. Po dokončení je potřeba vozidla okamžitě vzdálit z oblasti. Je třeba dbát na to, aby nevznikal zbytečný hluk, např. vyhněte se běžícím motorům, bouchání dveří, hlasité hudbě atd. Chodníky, výlohy, obchodní a domovní vchody musí být udržovány volné; v případě nedodržení mohou být dotčení poskytovatelé vyloučeni z další účasti na bleším trhu. Každý stánek musí být označen číslem stánku; tento bude distribuována příslušným účastníkům. Číslo stánku lze využít i pro kontaktování poskytovatele po skončení akce. Jméno a telefonní číslo bude za tímto účelem předáno, pokud proti tomu účastník předem písemně nevznesl námitku. Abychom návštěvníkům nabídli atraktivní bleší trh, lze **stánky demontovat až po 16:00 hod.** Žádáme Vás o dodržení tohoto. Každý účastník je povinen udržovat svůj prodejní stánek v čistotě. Po skončení blešního trhu musí být přidělené parkovací místo ponecháno v řádném stavu.

#### 9. Odpovědnost

Účastník odpovídá za bezpečnost svého stánku. Každý účastník vstupuje na porcelánový bleší trh na vlastní nebezpečí. Pokud pořadatel nenese odpovědnost, odpovědná strana, nikoli pořadatel, je odpovědná za nehody nebo škody jakéhokoli druhu. Účastník zprošťuje pořadatele a třetí osoby jakýchkoli nároků z odpovědnosti způsobené účastníkem.

#### 10. Zrušení akce

Pokud musí být bleší trh s porcelánem zrušen z důvodů vyšší moci nebo z úředních příkazů, za které Forum "Selb erleben!" e.V. neodpovídá; předčasně uzavřen, odložen anebo přemístěn nebo zkrácena stanovená doba, musí být nájemné za stánek a veškeré náklady, které nese účastník blešního trhu, uhrazeny v plné výši a veškeré nároky účastníka blešního trhu na náhradu škody vůči Foru "Selb erleben!" e.V. jsou v této souvislosti vyloučeny. Fórum "Selb erleben!" e.V. má právo zrušit akci, pokud se nepřihlásí očekávaný minimální počet účastníků a pokud je z ekonomického hlediska neúnosné pořádat akci v nezměněné podobě. V takovém

případě si ponecháme **25 % již zaplaceného nájmu stánku** jako příspěvek na náklady. Totéž platí, pokud účastník blešího trhu svou **účast písemně zruší do 3 týdnů od obdržení potvrzení o účasti. V případě pozdějšího zrušení se poplatek za pronájem stánku nevrací (to platí i v případě nemoci).**

#### **11. Závěrečné ustanovení**

Každý účastník blešího trhu (v případě nezletilých zákonný zástupce) uznává výše uvedené podmínky účasti za závazné. Porušení těchto podmínek účasti může mít za následek okamžité vyloučení z účasti na porcelánovém bleším trhu. Navíc v případě hrubých porušení může být také zakázána účast na budoucích porcelánových bleších trzích.

Selb, březen 2024

Město Selb



Ulrich P ö t z s c h  
Starosta Město Selb

Forum „Selb erleben!“ e.V.



Renate Wölfel  
Jednatelka Forum

## PODMÍNKY ÚČASTI (neděle)

### 1. Typ akce

Porcelánový bleší trh při příležitosti nedělního nakupování v neděli 4. srpna 2024 v Selbu  
začátek: 11:00 hod/ konec: 16:00 hod

### 2. Místo

Porcelánový bleší trh se bude v závislosti na požadovaném prostoru nacházet v centru města Selb.

### 3. Organizátor

Organizátorem selbského blešího porcelánového trhu je fórum „Selb erleben!“ e.V. v pověření města Selb. Za organizaci na místě odpovídá Sbor dobrovolných hasičů Selb.

**Pokyny pro účastníky blešího trhu jsou oprávněni vydávat pracovníci Sboru dobrovolných hasičů v Selbu a zástupci fóra „Selb erleben!“ e.V.** Pokyny těchto pověřených osob je třeba dodržovat.

### 4. Účastníci

Blešího trhu se mohou zúčastnit jednotlivci, sdružení, skupiny a organizace.  
Nezletilí vyžadují souhlas zákonných zástupců.

### 5. Registrace

Přihláška na porcelánový bleší trh se obecně provádí písemně pomocí registračního formuláře prostřednictvím fóra „**Selb erleben!**“ e.V., Ludwigstr. 29, 95100 Selb Tel.: 09287 956383 Fax: 09287 956384 E-mail: [mail@forum-selberleben.de](mailto:mail@forum-selberleben.de)

Požadovaná plocha stánku s informacemi o velikosti a uspořádání stolů musí být specifikována v přihlášce. Tyto rozměry musí být dodrženy, aby nebyly blokovány cesty pro vyprošťovací vozy. Na základě těchto informací bude poskytovatelům blešího trhu zaslána mapa místa (ne v měřítku) s očíslovaným stánkem a vjezdem a výjezdem spolu s potvrzujícím dopisem. Aby nedocházelo k dopravnímu chaosu, musí být dodrženy námi určené přístupové trasy.

**Přihlášky je možné podávat od 1. dubna, je nutné dodržet uzávěrku přihlášek (úterý 30. dubna 2024).** Později přijaté přihlášky lze brát v úvahu pouze v případě, že je ještě volné místo.

Všechny **registrace** přijaté v registračním období a **zaplacené poplatky** za stání budou zařazeny do slosování.

Pokud počet účastníků překročí počet dostupných míst, rozhodne los.

Za přihlášky, které nemohly být přijaty, vrátíme poplatky za stánek po skončení blešího porcelánového trhu.

### 6. Příspěvek na náklady

Za účast na bleším trhu vyžaduje příspěvek na náklady ve výši **12,00 EUR za započatý metr prodejní plochy o délce do jednoho metru a 17,50 EUR za započatý metr délky s hloubkou do 1,50 metru.** Za slunečník (průměr max. 3m) jsou účtovány 3,00 EUR (použijte prosím slunečníky určené pro trh). **Pavilony lze rezervovat pouze jako balíček za 68,00 €.** Zde je hloubka stánku libovolná, prezentační plocha je omezena pouze velikostí pavilonu a vašimi osobními požadavky na prostor.

Příklady:

Délka	Hloubka	Poplatek	Pavilon	Slunečník á 3 €	Poplatky za prodejní místo
3 metry	do 1 metru	á 12 €	---	1x	Příklad: 3x12€ = 36,00€ + 3€ = 39 Euro

4 metry	do 1 metru	á 12,00 €	---	----	Příklad: 4 x 12 € = 48,00 Euro
4 metry	do 1,50 metru	á 17,50 €	---	----	Příklad: 4 x 17,50 € = 70,00€
3 metry	---	68,00 €	1x	---	Příklad: 68,00 €

Pokud bude délka nebo hloubka stánku větší, než bylo oznámeno, vyhrazujeme si právo příslušný rozdíl **vybrat na místě**. Příspěvek na náklady je nutné **obdržet nejpozději do pátku 03. května 2024** na účet fóra „Selb erleben!“ DE42 7805 0000 0222 268351 SWIFT-BIC: BYLADEM1HOF u Sparkasse Hochfranken, jinak nebude možné zahrnout registraci do slosování.

#### 7. Sortiment zboží

Nabízet a prodávat lze **pouze** použitý nebo starožitný porcelán nebo porcelánové rarity (žádné šperky, plyš, sklo, přibory, ubrusy, starožitnosti atd.).

Prodej nového nebo továrního outletového zboží není povolen! Pokud jsou při kontrole nalezeny další položky, musí být okamžitě demontovány. Pokud tak neučiníte, mohou být účastníci okamžitě vyloučeni a/nebo z budoucí účasti

#### 8. Průběh

**Stavba prodejních stánků** nesmí začít dříve než v **08:00 hodin** v den akce a musí být ukončena nejpozději do 7:00 hodin. Po **09:30** hod. již není přístup na stánek možný. Sbor dobrovolných hasičů Selb je zodpovědný za poučení prodejců blešního trhu a dozor nad stavbou. Místa poskytovatelů jsou na ulici označena příslušným číslem a vyznačením. Přidělená plocha stánku je závazná, uvedená prodejní plocha musí být striktně dodržena. Dřívější výstavba stánku a prodejní aktivity před určenými časy budou mít za následek vyloučení z účasti na porcelánovém bleším trhu.

Do areálu blešního trhu lze vjíždět pouze s vozidly pro nakládku a vykládku. Po dokončení je potřeba vozidla okamžitě vzdálit z oblasti. Je třeba dbát na to, aby nevznikal zbytečný hluk, např. vyhněte se běžícím motorům, bouchání dveří, hlasité hudbě atd. Chodníky, výlohy, obchodní a domovní vchody musí být udržovány volné; v případě nedodržení mohou být dotčení poskytovatelé vyloučeni z další účasti na bleším trhu. Každý stánek musí být označen číslem stánku; tato bude distribuována příslušným účastníkům. Číslo stánku lze využít i pro kontaktování poskytovatele po skončení akce. Jméno a telefonní číslo bude za tímto účelem předáno, pokud proti tomu účastník předem písemně nevznesse námitku. Abychom návštěvníkům nabídli atraktivní bleší trh, lze **stánky demontovat až po 16:00 hod.** Žádáme Vás o dodržení tohoto. Každý účastník je povinen udržovat svůj prodejní stánek v čistotě. Po skončení blešního trhu musí být přidělené parkovací místo ponecháno v řádném stavu.

#### 9. Odpovědnost

Účastník odpovídá za bezpečnost svého stánku. Každý účastník vstupuje na porcelánový bleší trh na vlastní nebezpečí. Pokud pořadatel nenese odpovědnost, odpovědná strana, nikoli pořadatel, je odpovědná za nehody nebo škody jakéhokoli druhu. Účastník zprošťuje pořadatele a třetí osoby jakýchkoli nároků z odpovědnosti způsobené účastníkem.

#### 10. Zrušení akce

Pokud musí být bleší trh s porcelánem zrušen z důvodů vyšší moci nebo z úředních příkazů, za které Forum "Selb erleben!" e.V. neodpovídá; předčasně uzavřen, odložen anebo přemístěn nebo zkrácena stanovená doba, musí být nájemné za stánek a veškeré náklady, které nese účastník blešního trhu, uhrazeny v plné výši a veškeré nároky účastníka blešního trhu na náhradu škody vůči Foru "Selb erleben!" e.V. jsou v této souvislosti vyloučeny. Fórum "Selb erleben!" e.V. má právo zrušit akci, pokud se nepřihlásí očekávaný minimální počet účastníků a pokud je z ekonomického hlediska neúnosné pořádat akci v nezměněné podobě. V takovém

případě si ponecháme **25 % již zaplaceného nájmu stánku** jako příspěvek na náklady. Totéž platí, pokud účastník blešího trhu svou **účast písemně zruší do 3 týdnů od obdržení potvrzení o účasti. V případě pozdějšího zrušení se poplatek za pronájem stánku nevrací (to platí i v případě nemoci).**

#### **11. Závěrečné ustanovení**

Každý účastník blešího trhu (v případě nezletilých zákonný zástupce) uznává výše uvedené podmínky účasti za závazné. Porušení těchto podmínek účasti může mít za následek okamžité vyloučení z účasti na porcelánovém bleším trhu. Navíc v případě hrubých porušení může být také zakázána účast na budoucích porcelánových bleších trzích.

Selb, březen 2024

Město Selb



Ulrich P ö t z s c h  
Starosta Město Selb

Forum „Selb erleben!“ e.V.



Renate Wölfel  
Jednatelka Forum

**Přihláška k „32. Porcelánovému blešímu trhu 2024“ při příležitosti „Porcelánových slavností“**

**v sobotu, 03. srpna / neděli, 04. srpna 2024**

**Obsluha stánku**

Příjmení/jméno evtl. spolek

Ulice

PSČ / Město

Telefonní čís.

Mobil

E-Mailová adresa

SPZ- Vašeho vozidla  
pro bleší trh

obytné auto

Mé jméno a telefonní číslo může být předáno pro případ dotazů:  ano  ne

**Bankovní spojení (pro případný zpětný převod, prosím vyplňte)**

Název banky

Jméno majitele účtu

BIC

IBAN

Velikost stánku	Účast sobota, 03. srpna 2024	Teilnahme neděle, 04. srpna 2024
Hloubka do 1 m 12,00 €	m na délku	m na délku
Hloubka do 1,5 m 17,50 €	m na délku	m na délku
Slunečník průměr max. ☉ 3 m à 3,00 €		
pavilón (max.3x3m) à vč. libovolné hloubky 68,00 € do prostoru	X pavilón s délkou 3m	x pavilón s délkou 3m
Částka:		
Celková částka k převodu		do 03.05.2024 - nezapomeňte!!!!

**Sparkasse Hochfranken**

**BIC: BYLADEM1HOF**

**IBAN: DE42 7805 0000 0222 2683 51**

**Není povolen prodej šperků, skla, ubrusů a podobných předmětů !**

**Podmínky účasti jsou akceptovány.**

Tímto dávám souhlas s uchováváním mých osobních údajů týkajících se porcelánového blešího trhu a taktéž s tím, abych i v budoucích letech mohl/o být osloven/a. Tento souhlas lze kdykoliv odvolat e-mailem nebo poštou.

Místo

Datum

Podpis

An  
Forum „Selb erleben!“ e.V.  
Geschäftsstelle  
Ludwigstraße 29  
95100 Selb

**Odpověď do  
úterý 30.04.2024  
mail@forum-selberleben.de  
FAX-Nr. 09287 / 956384**